

## MAZINGIRIA YA RASILIMALI YA BIASHARA NDOGO

Louisville ina mfumo wa mazingira thabiti wa rasilimali za jamii kusaidiwa biashara ndogo ndogo kuanza na kufanikiwa, kuanzia kwa mjasiriamali hadi muuza rejareja hadi mtoa huduma.

### Serikali ya Metro ya Louisville

Wamiliki wa biashara wapya na wanaotarajia wanaweza kupata usaidizi wa rasilimali ili kusaidia kuanzisha au kukuza biashara, ikiwemo michakato ya udhibiti wa utatuzi na mashirika mengine ya jiji, kutafuta eneo la biashara mpya au inayoendelea, kuwezesha uhusiano na wafanyabiashara wengine wadogo na vyama vya biashara, na kupata ufadhili wa kusaidia biashara kufungua au kukua.

Mpango wa mkopo wa METCO unajumuisha bidhaa kadhaa za mkopo ambazo zinaweza kusaidia wafanyabiashara wadogo kuanzisha au kukuza biashara zao, kuboresha maonyesho ya mbele ya duka, kuongeza ufikaji ili kukidhi mahitaji ya ADA, au kuwa endelevu zaidi na mifumo au vifaa vinavyotumia nishati.

[www.louisvilleky.gov/smallbusiness](http://www.louisvilleky.gov/smallbusiness) | 502.574.4140

---

### JFCS Abiri

Biashara ya JFCS Abiri inahudumia watu wa kipato cha chini, wahamiyaji na wakimbizi kwa kuwasaidia katika kutafuta ujasiriamali kama njia mwafaka ya kujikwamua kiuchumi. Hii inakamilisha kupitia elimu ya biashara, ushauri, elimu ya fedha, na ujenzi wa mikopo, Pamoja na upotoshaji.

[www.jfcsloisville.org](http://www.jfcsloisville.org) | 502.452.6341 ext 225

---

### Ubia/Biashara ya Jumuiya

Watoa huduma za Jamii wanasaidia biashara ndogo ndogo kupitia uundaji wa mpango wa biashara na usaidizi unaoendelea wa biashara, ikijumuisha miradi ya ujenzi wa mikono na utoaji mikopo midogo midogo, Pamoja na mikopo ya SBA 504. Wanasimamia huduma za uhifathi wa chakula Chef Space na cha biashara za wanawake Women's Business Center.

[www.cvky.org](http://www.cvky.org) | 502.566.6076

---

Baraza la Mawaziri la Kentucky kwa Maendeleo ya Uchumi- Ofisi ya Ujasiriamali

Ofisi ya Ujasiriamali hutoa mwongozo na usaidizi kwa shughuli za kuanzisha na husaidia biashara ndogo zilizopo kukua. Ofisi pia inaongoza rasilimali nyingi za baraza la Waziri kwa biashara ndogo na mpya, Pamoja na makampuni ya ubunifu na teknolojia ya juu, kupitia mipango ya ufadhili, usaidizi wa masoko na mauzo, utetezi wa biashara ndogo ndogo.

[www.thinkkentucky.com/entrepreneurship](http://www.thinkkentucky.com/entrepreneurship) | 800.626.2930

---

#### Uyawala wa Biashara Ndogo wa Marekani

Ofisi ya Kentucky ya SBA hutoa huduma za ushauri nasaha ili kusaidia kuanzisha na kukuza biashara ndogo, na safu kamili ya mkopo, mkataba, na mipango ya kuuza nje.

[www.sba.gov/ky](http://www.sba.gov/ky) | 502.582.8971

---

#### Kituo Cha Usaidizi wa Kiufundi cha Ununuzi cha Kentucky

KYPTAC hutoa usaidizi wa bure, wa kibinafsi wa manunuzi kwa biashara inayotafuta kufanya kazi na mashirika ya serikali ya shirikisho, jimbo na serikali ya mitaa, ikiwa ni pamoja na kutoa cheti cha bure kwa biashara za WMDBE

[www.kyptac.com](http://www.kyptac.com) | 502.377.4200

---

#### SCORE

SCORE shirika la washauri linalojitolea, lisilo la faida amabalo hutoa ushauri wa biashara bila malipo na wa siri kwa wajasiriamali watarajiwa na wamiliki wa biashara ndogo waliopo katika eneo lote la jiji la Louisville.

[www.louisville.score.org](http://www.louisville.score.org) | 502.582.5976

---

#### Kituo cha Maendeleo ya Biashara Ndogo cha Louisville

SBDC inatoa mafunzo ya biashara ya moja kwa moja na mashauriano, ikijumuisha ukuzaji wa mpango wa biashara, utafiti wa soko na usaidizi wa ufungaji wa mkopo. Lango la Coach Connect huruhusu biashara kuratibu miadi na makocha mtandaoni.

[www.louisvillemallbusiness.com](http://www.louisvillemallbusiness.com) | 502.625.0123

---

## Amplify

Amplify Louisville ni mahali pa waanzishaji na waanzilishi wanaoweza kuteknolojia ili kuchunguza mawazo, kujenga suluhu, kuzindua bidhaa na kukuza biashara.

[www.amplifylouisville.com](http://www.amplifylouisville.com) | 502.380.6550

---

## Maktaba ya Umma ya Louisville ya Bure

LFPL ni nyumba kwa Lynda.com, nyenzo ya kujifunza mtandaoni, ambayo inaweza kusaidia mfanyabiashara mdogo kukuza mikakati yao ya biashara na uuzaji, kuboresha ujuzi wao wa kiufundi, na kufikia zana za bure za kufanya utafiti wa soko. LFPL pia huandaa Maonyesho ya Wajasiriamali, yakiwafichua washiriki kwa watoa huduma za biashara ndogo ndogo katika eneo.

[www.lfpl.org](http://www.lfpl.org) | 502.574.1611

---

## Render Capital/ Kutoa Mtaji

Render Capital ni taasisi inayotoa mikopo kwa jamii na ujasiriamali wa kijamii inayolenga usawa wa kiuchumi na kuhudumia jamii ambazo haziwakilishwi sana. Mpango wa First Dollar kwa wajasiriamali Weusi na Wekunda hutoa uwekezaji wa mtaji katika hatua muhimu za mapema.

[www.render.capital](http://www.render.capital) | 502.208.1641

---

## LHOME

Fursa za Nyuma za Louisville na mfuko wa Mkopo wa Maendeleo ya Jamii wa Biashara ndogo ndogo, Inc. (LHOME) ni Taasisi ya Kifedha ya maendeleo ya jamii (CDFI) ambayo hutoa mikopo isiyo na kinyang'anyiro na msaada wa kifedha kwa wajasiriamali wadogo, biashara ndogo ndogo, watengenezaji wadogo wa mali isiyohamishika na mashirika yasiyo ya faida, haswa magharibi na kusini magharibi mwa Louisville.

[www.lhomeky.org](http://www.lhomeky.org) | 502.882.8091

---

## LISC Louisville

LISC Louisville ni CDFI ambayo inasaidia ukuaji wa kazi katika jamii ambazo hazijahudumiwa kwa kusaidia kuandaa biashara za ndani na rasilimali wanazohitaji kukuza, kutoa ufadhili wa moja kwa moja, na kujenga mitandao mikubwa ya usaidizi uliorabitiwa kwa biashara ndogo ndogo zilizopuuzwa na njia za kawaida za ufadhili.

[www.lisc.org/louisville](http://www.lisc.org/louisville) | 502.206.3805

---

## VYANZO VYA FEDHA

ISHI. TUMIKA. UNDA. BUNISHA

	Milioni 2,5 hadi 15 ya dola	
DENI	Ukopeshaji wa Biashara Kubwa	MTAJI
	Taasisi za Benki	

---

Laki 5(500,000) hadi milioni 2,5 ya dola

Mikopo ya Soko la Kati

Utawala wa Biashara Ndogo wa Marekani

---

Ufikiaji wa mtaji wa shirika -KY

---

Metro ya EPAD-Louisville

10,000 hadi laki 5(500,000) ya dola

Ukopeshaji wa Biashara Ndogo

---

Mamlaka ya Fedha ya Maendeleo ya Kiuchumi ya Kentucky

---

LISC Louisville

---

METCO- Louisville Metro

---

1,000 hadi 10,000 dola

Fedha Ndogo

Kituo cha Biashara cha JFCS

---

Hifadhi ya Jumuiya ya Mikopo ya Jumuiya

---

Benki ya Kwanza ya Fedha

---

Programu ya Cool Roofs – Louisville Metro

---

LHOME

---

Ubia wa Jumuiya

---

---

Render Capital/ Kutoa Mtaji

---

MTAJI WA BURE

Usaidizi kutoka kwa umati

. Indiegogo

. Kickstarter

. GoFundmer

---

KSTC

. Sahihi ya SBIR/STTR

. Mfuko wa Biashara wa Kentucky

. Mfuko wa Ubia wa Nishati Mpya wa Kentucky

---

Mashindano ya Lami

. Kampuni Papa

. Changamoto ya Kardinali

---

Mfuko wa Vogt kwa Uvumbuzi na Ubunifu

Elfu 50,000 hadi laki 5 (500,000) ya dola

Matajiri Wawekezaji

Fedha za Matajiri wa Bluegrass

---

Matajiri wa Bluegrass

---

Biashara za Matajiri

---

Matajiri wa Kentucky

---

Fedha za Biashara ya Kentucky (KSTC)

---

Ubia/Biashara ya Lincoln Trail

---

Kizindua cha Kuanzisha Metro

---

Kikundi cha Uwekezaji cha Matajiri wa Tri-State

---

Laki 5(500,000) hadi milioni 1.5 ya dola

Fedha za Mbegu

Mtaji wa Blue

---

Ubia / Biashara ya Cobalt

---

Mtaji wa Mbegu wa Commonwealth

---

Fedha za Biashara za Matajiri kwa Jamii

---

Fedha za Milele

---

Fedha za Biashara za Kentucky (KSTC)

---

Fedha za Mtaji wa Mbegu wa Kentucky

---

Fedha za Uwekezaji Vijijini

---

Fedha za Kila Mwaka

---

Milioni 1.5 na Zaidi

Mtaji wa Ubia/Biashara wa Taasisi

---

Mtaji wa Kitaifa wa Biashara

---

PROGRAMU ZA MIKOPO YA KODI

Baraza la Mawaziri l Kentucky kwa Maendeleo ya Uchumi

Mpango wa Uwekezaji wa Biashara wa Kentucky

Sheria ya Kentucky Hati ya Kentucky

Mkopo wa Kodi ya Biashara Ndogo

I, Linda Kana, am competent to translate from Kinyarwanda into English, and certify that the translation of this Birth Certificate is true and accurate to the best of my abilities.

Linda Kana